

Ög 49. Rogslösa kyrka.

Litteratur: C. M. Stenbock, Ransakningar om antikviteterna 1667–84, Östergötland (i: Meddelanden från Östergötlands fornminnes- och museiförening 1913–14), s. 28 f. (med teckning); Anton Ridderstad, Östergötlands historia I (1914), s. 91–92.

Ög 51. Väversunda kyrka.⁴

Litteratur: C. M. Stenbock, Ransakningar om antikviteterna 1667–84, Östergötland (i: Meddelanden från Östergötlands fornminnes- och museiförening 1913–14), s. 31 f. (med teckning); Anton Ridderstad, Östergötlands historia I (1914), s. 90.

Ög 52. Väversunda kyrka.

Pl. 25.

Litteratur: C. M. Stenbock, Ransakningar om antikviteterna 1667–84, Östergötland (i: Meddelanden från Östergötlands fornminnes- och museiförening 1913–14), s. 31, 51; A. Nordén, Skrivelse till Riksantikvarien 3/3 1947, dnr 1352/47 (ATA).

Den ålderdomliga lilla Väversundakyrkan, belägen mellan Vättern och Tåkern, är en av dessa östgötakyrkor, som bevara ett anmärkningsvärt stort antal rester av den tidigaste kristna tidens gravsmycknader⁵. Brate förtecknar sex hällar eller brottstycken av sådana, som tillhört gravvårdar av Eskilstunakistans typ, och sedan dess ha brottstycken av ytterligare sex sådana gravvårdar jämte tre småflisor framkommit.⁶

Den som tröskelsten i södra yttre kyrkodörren placerade kalkstenshällen uttogs sommaren 1947 och placerades i sammansatt skick — den var spräckt mittöver — i vapenhuset. Långvarig nötning hade redan på Brates tid så gott som utplånat all skrift på det i dörröppningen blottade partiet av hällen, men runorna kunna här kompletteras efter *Bautil*.

Inskriften (med efter *Bautil* fullständigade partier inom klammer):

... **auk** : **peir** : **br**[**u**pr : **let**]u : **le**⁷... ... : **pa**ŋ[**a** yfir : i]orilt- -os...aŋ

5 10 15 20 25 30 35

»... och (hans) bröder läto (lägga) denna ... över ..., (hans? fostre?)»

Till läsningen:⁸ R. 1, endast högra delen av bst till ett **a**. 2–3 **uk** tydliga, därpå ett tydligt kolon och ett ännu skönjbart parti 4–7 **peir**. Därefter ett svagt synligt kolon. R. 8 är ett **b**, varav hst svagt synes och likaså nedre bågen, medan av övre bågen blott ett otydligt spår återstår. Av r. 9 **r** (*Bautil*) finnas endast ytterst svaga antydningar, och sedan är allt borta av *Bautils* **u**pritt (ovan restituerat som **u**pr :



Plansch 25a. Ög 52. Väversunda kyrka. Foto Nordén 1947. [Vid bilden står: »Frigöres» och Jansson skriver 1947: liten, dålig.]

⁴ Fragmentet beskrivet under nr 294 nedan utgör en del av Ög 51, se ATA Dnr 322-4035-2011 nr 20.

⁵ Ordet har markerats av Wessén.

⁶ Bör snarast stå »åtta sådana gravvårdar», se 251–254, 290–292, 294 jämte de tre småflisorna under 293.

⁷ Wessén skriver i marginalen e?

⁸ Nordén placerade *Till läsningen* sist i beskrivningen, i utgåvan är den placerad direkt efter översättningen som det normala i *Sveriges runinskrifter*.

let)⁹. Av 16 **u** skymtar ett par svaga spår av hst och större resten av bst. Det följande kolonet är tydligt, varefter följer ett välbevarat 17 **l** och ett i brottkanten delvis bevarat 18 **e**. Nedre raden börjar med en trasighet, och så är ett kolon helt bevarat. Därefter 19 **p** helt bevarat, 20 **a** med bst delvis synlig och 21 **n** nästan utplånad. Därefter är ytan helt blank fram till *Bautils* **o**-runa, varav svaga spår skymta. Det följande **r**-et är tämligen tydligt, nästa runa är ett **i** (inga spår av bistavar), och så följer ett tydligt **l** (som i *Bautil*). Därefter 32 **t**: hst borta blott i toppen, av vänstra bst nederdelen bevarad och tydlig, högra bst helt borta. Därefter synes en upptill avslagen hst utan spår av bst. Följer så nederdelen av en hst, från vilken ett svagt streck synes gå snett uppåt höger, såsom vore det början till nedre bst av ett **f**. R. 35 är ett fullt tydligt **o**, men hst:s överdel är nu borta. Sista runan¹⁰ är ett tydligt **s**, men ovisst är, om den punkt, som följer, är avsiktlig eller ej. De sista runorna äro svagt skönjbara, **an**?

Det nu skadade personnamnet för i erinran fvn. namn av typen *Jórunn*, *Jórdan*, *Jórekr*, *Jórheiðr*, *Jóriðr*, *Jórufr*. Den öländska stenen Öl 25 har skrivningen **ioruitr**, sannolikt för *Jörundr*.



Fig. 60. Ög 52. Väversunda kyrka. Efter B 872.

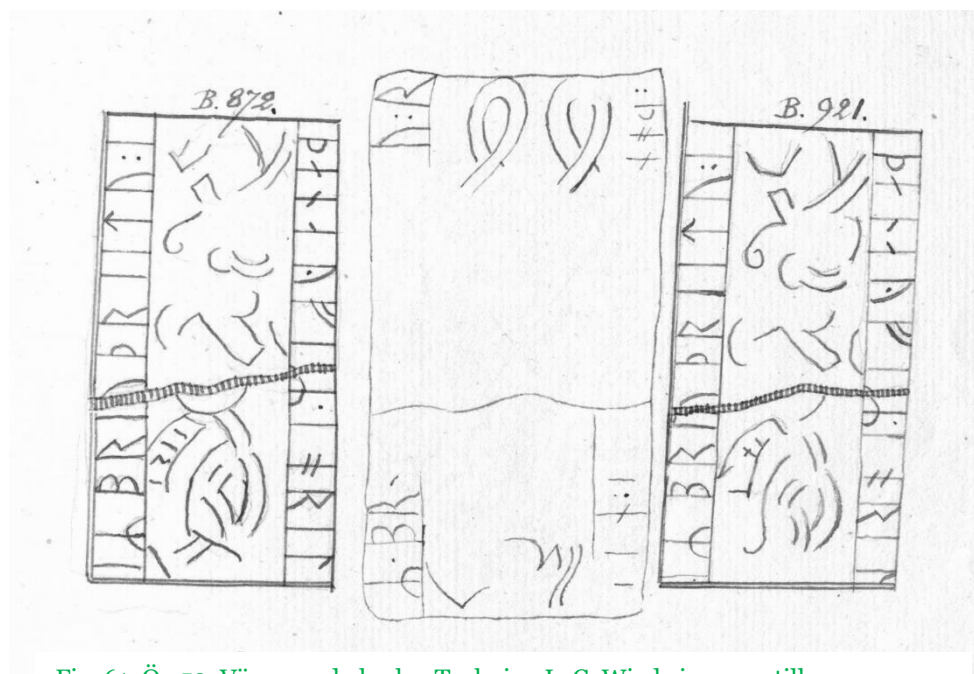


Fig. 61. Ög 52. Väversunda kyrka. Teckning L. C. Wiede i manus till Östergötlands Runurkunder (ATA), med avritning av B 872 och B 921.

⁹ B 921 har **upriit**, medan B 872 har **upriet**, se figur 60. Inskriftspartiet borde snarare återges **upr let** än **upr : let**.

¹⁰ Borde snarare stått »Nästa runa» eller »Sista runan före nästa trasighet» eftersom det följer två runor till i inskriften.

Detta dokument ingår i en digital utgåva av Arthur Nordéns supplement till Erik Brates Östergötlands runinskrifter. Manuset avslutades 1947 och var tänkt att tryckas 1948. Utgåvan publiceras fritt tillgänglig på Internet.

Texten innehåller inte nyare litteraturreferenser än 1947 och tar ingen hänsyn till modern runforskning och måste därför användas med reservationer. Utgåvan är ännu preliminär och kan komma att revideras. Hittar du felaktigheter är du välkommen att meddela dessa till utgivaren på nedanstående e-postadress.

Utgivare: Jan Owe

Kontakt: runor@gamlebo.se

Senast ändrad 2020-05-25